



Social Security

Paano Kami Nagpapasya
kung Kayo ay Mayroong
Kuwalipikadong
Kapansanan pa rin

www.socialsecurity.gov

Paano Kami Nagpapasya kung Kayo ay Mayroong Kuwalipikadong Kapansanan pa rin

Sa karamihang mga kaso, binabasa ninyo ang leaflet na ito dahil kakatanggap lang ninyo ng liham na nagsasabing rerepasuhin namin ang inyong medikal na kondisyon. Inuutos sa amin sa ilalim ng batas na repasuhin, pana-panahon, ang kasalukuyang medikal na kondisyon ng lahat ng mga tao na tumatanggap ng mga benepisyo para sa kapansana para matiyak na patuloy pa rin silang mayroong kuwalipikadong kapansanan.

Karaniwan, kung ang inyong kalusugan ay hindi gumaling, o kung hinahadlangan pa rin kayo sanhi ng inyong kapansanan na makapagtrabaho, patuloy kayong makakatanggap ng inyong mga benepisyo.

Lilikumin namin ang impormasyon

Para makatulong sa aming pagdedesisyon, una sa lahat ay lilikom kami ng bagong impormasyon tungkol sa inyong medikal na kondisyon.

- Hihilingin namin sa inyong mga doktor, ospital, at iba pang mga pinagkukuhan ng medikal na tulong ang inyong mga medikal na rekord. Tatanungin namin sila kung paano nahahadlangan ng inyong medikal na kondisyon ang inyong mga gawain, ano ang nakalagay sa mga medikal na eksaminasyon, at kung anong mga paggagamot ang naibigay sa inyo.

- Kung kailangan namin ng mas maraming impormasyon, hihilingin namin sa inyong kumuha ng isang espesyal na eksaminasyon o pagsusuri na babayaran namin.

Aming rerepasuhin ang mga katotohanan

Susunod, susuriin namin kung ano ang inyong naging medikal na kondisyon nang huli naming nirepaso ang inyong kaso. Titingnan rin namin ang anumang bagong mga problema sa kalusugan na mayroon kayo.

Kami ay magdedesisyon kung gumaling na o hindi ang inyong medikal na kondisyon. Kung magpasya kaming ang inyong medikal na kondisyon ay humusay na, magpapasya kami kung sapat na ang pagkakagaling ninyo o hindi upang makapagtrabaho.

Susuriin rin namin kung ang inyong pangkalahatang medikal na kondisyon ay nakaka-apekto sa uri ng trabaho na ginagawa ninyo. Tapos, titingnan namin ang mga kahilingan ng trabaho na ginawa ninyo noong nakaraan at ang mga kahilingan para sa anumang uri ng trabaho na maaaring magawa ninyo ngayon.

Paano naapektuhan ang inyong mga benepisyo

Kung humusay na ang inyong medikal na kondisyon, at nagpasya kaming makakapagtrabaho na kayo, ihihinto ang inyong mga benepisyo.

Mahihinto rin ang inyong mga benepisyo sanhi ng kapansanan kung:

- Maaari kayong magtrabaho dahil nakinabang kayo sa isang bokasyonal na pagsasanay, o mga makabagong natuklasan sa medikal na paggagamot o bokasyonal na teknolohiya;
- Nagkamali kami sa isang paunang desisyon para magbigay o ipagpatuloy ang inyong mga benepisyo sanhi ng kapansanan.
- Hindi ninyo sinusunod ang pagpapagamot na inutos ng inyong doktor (nang walang mabuting dahilan), at marahil ay makakapagtrabaho kayo kung sinundan ninyo ang uri ng paggamot;
- Nagbigay kayo sa amin ng isang hindi totoo o may panlolokong impormasyon sa aming paunang naging desisyon.
- Hindi kayo nakikipagtulungan sa amin, at wala kayong mabuting katuwiran sa hindi pakikipagtulungan; at
- Kayo ay nagtatrabaho at ang inyong average na buwanang kita ay ipinapakitang kayo ay nagsasagawa ng malaki-laking uri ng trabaho. Ang halaga ng mga kinita na aming ikokonsidera ay malaki at may

makabuluhang pagbabago kada taon. Para sa mga pinakabagong bilang o halaga, sumangguni sa taunang *Update* (Publication No. 05-10003). Gayunman, ang situwasyong ito ay hindi makaka-apekto sa mga kabayaran ng Supplemental

- Security Income.

Kung magpasya kaming ihihinto ang inyong mga benepisyo sanhi ng kapansanan, at kayo ay di sumang-ayon, maaari kayong magsampa ng isang apela sa aming desisyon. Iyon ay nangangahulugan na maaari ninyong hilingin sa amin na suriin muli ang inyong kaso. Kapag nakatangap kayo ng liham na nagsasabi sa inyo tungkol sa aming desisyon, ang liham ay magsasabi sa inyo kung paano mag-apela sa desisyon.

Pakikipag-ugnay sa Social Security

Bisitahin ang **www.socialsecurity.gov** sa anumang oras upang mag-apply para sa mga benepisyo, magbukas ng **my Social Security** na account, humanap ng **mga pahayagan**, at alamin ang sagot sa **mga madalas na katanungan**. O kaya'y, tawagan ninyo kami ng walang bayad sa **1-800-772-1213** (para sa mga bingi o mahina ang pandinig, tawagan ang aming TTY na numerong **1-800-325-0778**). Kami ay nagbibigay ng **libreng serbisyo ng pagsalin** sa wika para matulungan kayong pangasiwaan ang inyong mga transaksyong pang-Social Security. Ang mga pagsalin na serbisyong ito ay makakamtan ninyo sa telepono man o sa loob the opisina ng Social Security. Kami ay makapagsasagot ng partikular na mga tanong mula sa 7 ng umaga hanggang 7 ng gabi, Lunes hanggang Biyernes. Karaniwan, mas maikli ang oras ng inyong paghihintay kapag tatawag kayo pagkatapos ng Martes. Tinuturing namin na kumpidensyal ang lahat ng mga tawag. Gusto rin naming sigurado hing kayo ay tatanggap ng wasto at magalang na serbisyo, kaya may ikalawang kinatawan ng Social Security ang magmo-monitor ng ilang tawag sa telepono. Kami ay makapagbibigay ng pangkalahatang impormasyon gamit ng automated phone service 24 oras bawat araw. At, tandaan ninyo, ang aming website, **www.socialsecurity.gov**, ay magagamit ninyo kailan man at saan man!



Social Security Administration

SSA Publication No. 05-10053 (TL)

How We Decide if You Still Have a Qualifying Disability (Tagalog)

November 2015

Produced and published at U.S. taxpayer expense

Ang nagbabayad ng buwis sa U.S. ang nagbayad para sa paglikha at paglathala nito